

LA PROTESTA

DIARIO DE LA MAÑANA
Oficinas: California 1235. U. T. 317. Barracas
Valores y giro a nombre de R. González Pacheco
Suscripción mensual
En toda la república: \$ 1.50. Estéreo \$ oro 0.80

INMORTALES

Los criollos somos los criollos. Gentes de más o de menos, tanguistas y metedores de pierna. Y a los cien años cabales, de batirnos y golpearnos las aguas cosmopolitas, seguimos siendo como antes. Las corrientes de otros mundos, en vez de sacarnos limpios, como de un baño, de en medio de las resacas, nos han fundido del todo, aplamado al aluvión primitivo. Hoy, lo mismo que hace un siglo, nuestra psicología es de barro crudo y puro.

Pruebas nos las dan las flores, las espigas que nutrimos, las acciones y los gestos que abonamos. Del entorchado de vidas universales, sobre estas playas, nosotros — nosotros, no, compañeros! — estos criollos son la espuma, la saliva, la contorsión cósmica, escabullidora, infija. A sus carnes, a sus pechos, no se ha esculpido, estampado un solo valor eterno, definitivo, perpetuo, para el bien o para el mal. Desde uno asienta los tacos, alza un grito, rebotea un gesto rotundo, se abre la tierra y lo traga; en silencio se lo engulle. Son psicologías de barro, crudo y puro, en las que la voz se asorda y se hunde...

Nada fijo, nada estable, nada en que girar los puños, ir a estrellar como una lanza el destino. Las corrazas, las espadas, que los echaron del otro lado del mar, los tiranos, son aquí rojas de cárceles, cuando mis. Las ideas, los ideales — los suyos, republicanos! — rebrotan en una flora amarilla, achaparrada. Y esto, después de cien años de batirlos, de golpearlos las aguas cosmopolitas. Todo es hueco y subterráneo. Por abajo de las capas superficiales, corre un torrente de vida oscura y pesada. Las filtraciones, si llegan, son absorbidas y vueltas en un erupción de histeria, parvenado. Igual la idea de gobierno de aquel Mariano Moreno, que le tomó a Juan Jacobo, que esa ruidosa de arte que nos trajeron en sus huacales los árabes. Es pericón y los tristes rollorech en los tangos. Y los derechos del hombre, en la ley social...

Ah! los criollos son los criollos! Psicologías blanduzcas en las que la voz se asorda, se hunde como un cuchillo en el barro. Campos de aluviones, fofos, cuanto uno quiere afirmarse, grita, rebolcar un gesto, se lo engullen, se lo tragan...

Entonces?... Entonces, gritemos más, pues, amigos! Si hemos de hundirnos lo mismo, que sea erguidos, caminando! Que el gallardo descuidarnos dé caza en un recodo. Más, donde se plante un pie, si no se hunde, que quede el suelo como para levantar pirámides; firme, duro, taconandolo Adelante y adelante! Hasta caídos, tapados, de nuestros cuerpos salda un aliento de vida que oreo, salubridad en los tangos. Respiremos viento fresco, fuertes y secos, de altura. Hagamos piso, llenemos todas las trampas, todas las obscuridades del rumor de nuestros pasos. Y si hay que caer, caigamos! Nosotros somos nosotros... ¡Anarquistas! Inmortales!

ACTUALIDADES

BELISARIO ROLDAN

Fué al Paraguay a insultar trabajadores. Llevaba de aquí, en el canal de su pico, su veneno. «Pico de oro» que no sirve más que para melodizar enjaulado, bajo el alero del rancho. Canario o mixto, nutrido a pasto de roiserie, de «gorras». Impotente para romper una nota entre el pueblo, contra el viento, que le volvería la voz, se la embucharía de nuevo, pica, se venga como un mosquito de un toro. Es, también, de los que dicen que aran para la nacionalidad... En esta gente de arriba — «de arriba» viven, ridiós! — esto ya es costumbre vieja, compañeros. No le hagan caso. Son mohines de mujerucas sin sangre, que odian lo que más anhelan: la fuerza. A ellas y a ellos tendrá que fecundarlos el pueblo; o colgarlos en su escenario, en sus jaulas, para que oigan una vez, estos bravos cantos nuestros, creadores, huracanados, potentes. Ya verán como después, ni en el Paraguay, se animan a hablar mal de los obreros...

ESOS MUCHACHOS...

Desde el primer día que estalló la guerra en Europa, los muchachos que hacen «Crítica» se han sentido hondamente conmovidos porque la «civilizada» Francia estaba en el peligro de ser destruida por la «bárbara» Alemania. Desde entonces hasta hoy han venido sosteniendo una campaña, gritando como unos locos, que la civilización se hundía, desaparecía; que es necesario defender a Francia porque la causa de Francia es la de la humanidad. Para ellos es un placer que mueran los alemanes y verían con gusto que la «civilizada» Francia los ahogara en sangre. Y ahora, con motivo del fusilamiento del cónsul argentino en Dinant, estos muchachos tiemblan de indignación y ven con dolor que el gobierno no presta atención alguna a «la gran cuestión» Quisieran ellos que la Argentina interviniera con las armas, que se dispusiera a pelear con Alemania. Estos muchachos, que hacen guerra con la pluma, pues para hacerla con la espada les falta «algo», de lo contrario se hubieran marchado a Francia ya, están echando leña a un fuego que no arde, que no puede arder jamás...

Que patriotismo ni patriotismo, muchachos! Aquí lo que hay es hambre. Coman, si pueden. Y callen... Callen, callen, antes que los calle el pueblo de una pedrea que haga época, por amigos de incitar... y quedarse en casa...

REGLAMENTACIONES

El director general de ganadería, elevó al ministerio de agricultura un proyecto de reglamentación de la pesca. El proyecto no tiene nada de particular; lo abandonaremos, pues, y haremos solamente una crítica de los móviles que han impulsado al citado director, móviles propios de toda la gente de gobierno. Es muy conocida la manía del gobierno de reglamentar la vida; hemos llegado hasta el punto de no poder mover los pies libremente. En los cuarteles se reglamentan los movimientos; si osáis dar un paso más largo que otro, enseguida seréis encarcelados. Y no dudéis que se os dará, reglamentariamente, también, un par de bofetones. Marcar el paso, rítmicamente, es lo importante. Casi hay en esto algo útil; podéis ser inconscientes, no pensar en nada. La conciencia estorba, es un peligro, sale del reglamento. El trabajo nuestro, la obra de todos los hombres sensatos, tarda mucho en fructificar; mientras nosotros, que somos pocos, tratamos de dar una conciencia al mundo, a los hombres, otros, que suman más que nosotros, tratan de darle una regla, un reglamento. En el fondo de esto notamos el miedo a lo nuevo, el espanto que produce la conciencia al sacar de la fecunda realidad elementos desconocidos... ¡Qué sucederá si nos dirigimos simplemente a la vida, des-

IDEAS y CRITICAS

La naturaleza y las ideas

Nos-hemos acostumbrado a decir que nuestra vida, para ser elevada y pura, debe estar en armonía con las leyes naturales. Obremos, seamos como manda la naturaleza — nos decimos. Sin embargo, si nos detenemos un instante a analizar esto, será fácil notar el error en que nos hallamos. La tiranía es un producto tan natural como la justicia; la naturaleza, en sí misma, no es buena ni mala, es indiferente a todo esto. Un desalmado puede invocar la naturaleza para justificarse, y no dejará de estar dentro de los límites de la lógica. Todo es natural, concebimos nada fuera de la naturaleza. Todo lo que no tiene realidad, es considerado convencionalmente fuera del orden natural, es decir, pura fantasía, idealismo. Es considerado fuera del orden natural, porque en el idealismo, en el que se integra la moral y una aspiración superior de la vida, se reconoce un elemento que no se halla en la naturaleza ni el concepto de un fin. La naturaleza no tiene fines, o al menos no los conocemos nosotros, obra y se desenvuelve con absoluta indiferencia, sin tener en cuenta nuestros propósitos. Ahora bien; nosotros no vamos a tener por guía esa indiferencia, no obraremos, si queremos ser elevados y puros, conforme a la naturaleza. Las ideas que encierran un fin superior de moralidad y justicia, fin que, como hemos visto, no existe en la naturaleza, deben constituir la base de nuestra educación. De este modo, nadie podrá invocar la naturaleza para justificar su maldad; medimos las acciones conforme a los principios contenidos en las ideas. Al fin y al cabo; dirán muchos; los principios y las ideas son también productos naturales, pues, si no fuera así, no existirían. Claro es, pero no se reconoce porque en las ideas existe el fin moral ausente en la naturaleza física. Democracia

LA CRISIS

Tito L. Foppa, en una correspondencia enviada desde Brasil a «La Razón» de ayer, dice: «Aquí, en Río de Janeiro, circundada por verdes montañas, arrullada por la canción del mar, iluminada a pleno sol y bajo un cielo tan sereno, la crisis resulta casi un anacronismo. Un insulto a la naturaleza». Foppa se ha olvidado lo más importante; la crisis es un anacronismo en el mundo entero, hasta en las poblaciones donde faltan esos encantos poéticos de Río de Janeiro. La actividad humana se ha desarrollado considerablemente, ha llegado a un grado de potencia extraordinario. La técnica ha progresado multiplicando los esfuerzos y los productos. La crisis podía ser un hecho natural en la época en que los hombres vagaban desnudos y sin herramientas, por los campos estériles. Hoy no, la crisis no se debe a la falta de productos; hay de sobra para alimentar a toda la humanidad. La crisis es verdaderamente un anacronismo, pero debemos agregar: es también un robo! No es un insulto a la naturaleza, es algo más importante; es la naturaleza metida en la cárcel de la avaricia y la rapia. Mirad esos frutos acumulados; representan fracciones de la naturaleza, que es libre, encerradas en los recintos monstruosos creados por un interés mezquino, por el interés de la avaricia.

RIFA PRO «LA PROTESTA»

El comité pro «La Protesta» de Boca y Barracas, compuesto por un núcleo de activos compañeros que trabajan con entusiasmo por la difusión y la vida del diario, pondrá en circulación en la próxima semana los números de una importante rifa, cuyo beneficio será destinado a cubrir el actual déficit. Todos los compañeros y simpatizantes que se interesan por la propaganda de las ideas y desean que desaparezcan las dificultades que pueden entorpecer la publicación de esta hoja, deben contribuir a que la rifa dé los mejores resultados, encargándose de la venta de números. Desde ya pueden hacer los pedidos de talonarios al comité pro «La Protesta», California 1235. La rifa se jugará en 20.000 números a 0.20 ctvos. cada uno. El sorteo se efectuará a fines de Diciembre en una velada que en oportunidad anunciaremos. Los premios son los siguientes: 1º Juego dormitorio, valor \$ 300 — 2º Reloj y cadena de oro, id. 100 — 3º «El Hombre y La Tierra» 70 — 4º Máquina de coser. 70 — 5º 1 traje para hombre 60 — 6º 1 traje para mujer 60 — 7º Un menaje de cocina 50 — 8º Una pistola Brown 40 — 9º Un traje para niño 30 — 10º Un lote de libros 20 — Nota: — Los agraciados podrán cambiar los objetos por su valor en efectivo.

IDEAS y CRITICAS

La naturaleza no tiene fines, o al menos no los conocemos nosotros, obra y se desenvuelve con absoluta indiferencia, sin tener en cuenta nuestros propósitos. Ahora bien; nosotros no vamos a tener por guía esa indiferencia, no obraremos, si queremos ser elevados y puros, conforme a la naturaleza. Las ideas que encierran un fin superior de moralidad y justicia, fin que, como hemos visto, no existe en la naturaleza, deben constituir la base de nuestra educación. De este modo, nadie podrá invocar la naturaleza para justificar su maldad; medimos las acciones conforme a los principios contenidos en las ideas. Al fin y al cabo; dirán muchos; los principios y las ideas son también productos naturales, pues, si no fuera así, no existirían. Claro es, pero no se reconoce porque en las ideas existe el fin moral ausente en la naturaleza física. Democracia La democracia moderna es una creación de la imbecilidad, una obra de la envidia, una imitación servil. Su inferioridad se explica por eso mismo; los gobiernos democráticos están mucho más bajo que los monárquicos. El mecanismo del Estado en manos de unos pocos ha pasado a manos de muchos; se ha extendido el error. Si antes nos gobernaban un imbécil, ahora nos gobiernan cien a la vez. Supongamos que en una república de nuestros días existan individuos, inteligentes y buenos; está seguro que ellos no podrán nada, porque su obra se considera anormal. Hoy más que nunca, la bondad y la inteligencia son anormales; la imbecilidad es lo normal. Y sabemos que los gobiernos de ahora desean vehementemente la normalidad. Fue en un tiempo ya remoto y en monarquías, que un Enrique IV intentara acciones contra el Papa y algunos reyes de España gobernaran regularmente. Antes, hasta en el mismo trono se podía tener bondad e inteligencia y obrar en consecuencia; hoy no. Federico II, Alfonso el Sabio, Juliano el Apóstata, Marco Aurelio... No creáis que defendemos lo antiguo; nada de eso, comparemos solamente. Para nosotros todos los gobiernos significan lo mismo. Nos metemos con la democracia porque oímos hablar constantemente de su superioridad. Su superioridad! La obra de la envidia es siempre inferior; el mayor número no ha querido que gobierne el menor número. Tenía la fuerza y triunfó; es natural, hasta hoy lo único que ha triunfado ha sido la fuerza. La justicia es patrimonio de unos pocos, de los anormales. Lo nuevo es lo verdaderamente superior; y no creemos que gobernar sea cosa nueva. Nuestra anarquía no es imitación, es creación verdadera; hemos armonizado, integrado una multitud de elementos en un concepto grande. Todo lo que no pudo vivir tratamos de hacerlo vivir, ahora; una parte del espíritu de Jesús constituye todavía una novedad; está con nosotros, en nuestro mismo espíritu.

La guerra europea

EL PAPA QUIERE LA PAZ CUANDO LA GUERRA HAYA TERMINADO.

Roma. — De fuente fidedigna se sabe que la demora en la publicación de la primera enciclica del papa ha sido erróneamente atribuida a que el pontífice desea hacer antes de que apareciera, esfuerzos en favor de la paz.

En la actualidad se comprende perfectamente que todo lo referente a una mediación está fuera del terreno de las posibilidades. Después del fracaso del primer llamamiento hecho a la paz por el papa, es posible que éste no realice otro. Últimamente Benedicto XV, recibió una carta autógrafa del emperador de Austria, el cual le aseguraba que es imposible llegar a firmar un tratado de paz sin que Alemania tome parte en las negociaciones, pues, los dos imperios están luchando para defender su existencia.

Su santidad no se ha desalentado por la carta del emperador y continúa haciendo uso de su influencia espiritual en favor de la paz, pero se abstendrá de toda acción diplomática mientras no crea que su intervención puede tener éxito. En estos momentos su acción estaría condenada a un fracaso, por prematura.

EL FESTIN DE LOS CUERVOS.—CARNICERIA HUMANA.

Nueva York. — Según anuncia «The Evening World», las pérdidas alemanas durante los 16 días que van transcurridos en la batalla del Aisne, se elevan a 180.000 entre muertos, heridos y extraviados, y las anglo-francesas a 100.000.

BOMBAS QUE NO SON ANARQUISTAS.

Londres. — Comunican de Amsterdam que los zeppelins continúan dando muestras de actividad en Bélgica. En Deynze, localidad situada a nueve millas al sudeste de Gante, han caído cuatro bombas.

En Thiel, quince millas al sudeste de Bruselas, han caído dos bombas. Entre los edificios perjudicados en Deynze figura un convento.

CONSECUENCIAS DE LA GUERRA.—OBREROS DESOCUPADOS Y MAL PAGOS.

Nueva York. — Los diarios consignan que por paralizaciones determinadas por la guerra encuentran sin empleo más de 5000 hombres y mujeres que trabajan en los bancos y en la Bolsa. Muchos otros miles sufren reducciones en sus sueldos por causa de la limitación que se experimenta en todas las operaciones.

LA SITUACION EN ALEMANIA.—MAS DE DOS MILLONES DE OBREROS EN LA MISERIA. PROBABLE REVOLUCION SOCIAL.

Londres. — Según informaciones telegráficas recibidas de Ginebra acerca de la tristísima situación que atraviesa Alemania a consecuencia de la guerra, dicen que hay en todo el imperio más de dos millones de obreros sin trabajo. Ese número aumenta diariamente a causa de que las fábricas se ven obligadas a paralizar su funcionamiento por no recibirse la materia prima para la producción.

De todas las ciudades germánicas anuncian que la situación aumenta de gravedad, haciendo prever el estallido de un serio conflicto.

Agencia en el Rosario

Comunicamos a los suscriptores y lectores del diario en Rosario, que desde la fecha se ha hecho cargo de la cobranza y venta de «La Protesta» en dicha ciudad, el compañero Isidoro Iglesias, pudiendo dirigirse en lo sucesivo, para todo lo relacionado con la administración a este compañero en la calle General Mitre 593, donde serán atendidos con puntualidad.

Correspondencias

De Bell-Will

Como un alto exponente de conciencia societaria, el gremio de panaderos de esta localidad acaba de dar por terminado el conflicto que durante doce días supo sostener en franca oposición frente a las sinisterras pretensiones de los propietarios de panaderías; pretensiones que las di ya a conocer por estas mismas columnas al declararse el movimiento general del gremio.

El conflicto ha sido solucionado con un hermoso triunfo por parte de los obreros, que, aunque imposibilitados de recursos monetarios para sostener la lucha, contaban sí, con una regular dosis de conciencia, cuya arma hicieron flamear como una bandera de gloria y de combate, frente al aferramiento terco y grosero de los capitalistas, haciéndoles morder el polvo de la derrota.

A los diez días de haberse declarado el movimiento, como los patronos en compañía de unos pocos inconscientes que no pertenecían al gremio trabajaban una pequeña cantidad de pan, es decir, «masas-cotas», y el pueblo... que de pueblo no tiene más que el calificativo, en nada interviniere, los obreros frente a esta diferencia, esgrimieron la última arma que les quedara y que fué la hecatombe final para la soberbia patronal; declararon el «Boicot» a todas las panaderías e hicieron pan por su propia cuenta en condiciones ventajosas para los consumidores por su precio y calidad, lo que dos días después obligó a los patronos a amontonar sus artículos e ir a la secretaría en busca de solución, cosa que en otro momento no intentaban transigir de sus estúpidas exigencias ni aun mediante la intervención municipal, solución que fué aceptada por el gremio bajo las bases por él mismo planteadas con lógica y justa razón.

Después de haber firmado todos los patronos en conformidad por ambas partes, los avaros propietarios de la panadería Nueva Europa, Moroni y Zeme, no han tenido empacho en borrar con el codo lo que acababan de escribir con la mano, y se negaron al cumplimiento de una de las más elementales cláusulas que el gremio impusiera, y ésta era la de despedir a todos los que durante el conflicto hayan trabajado, por cuyas razones queda aun en pie el boicot a dicha panadería, hasta mientras no sean satisfechas las justas peticiones de los panaderos. Esta advertencia la deben tomar muy en cuenta todos los panaderos que vengan a este pueblo.

Corresponsal.

Instrucción Popular

Liga de Educación Racionalista. (Sección Boca)

Esta institución solicita a todas las sociedades y centros de cultura que editen periódicos o folletos, que quieran remitirle un ejemplar para su mesa de lectura.

Al mismo tiempo hace extensivo el pedido a los compañeros que puedan hacer donaciones de libros para la biblioteca.

El Secretario.

Hoy Jueves, en Alsina 1565 a las 5.30 p. m., Rosalía Granowsky: Corte y confección.

A las 8.30 p. m., conferencias científicas.

SECCION BOCA

En Olavarría 303 (altos), a las 8.30 p. m., el profesor Atilio Zanetta seguirá la clase de Mecánica.

En Australia 1837, a las 8.30 p. m., Literatura preceptiva elemental, por Amando Villador.

PARA LOS ELECTRICISTAS

En el salón Concordia, calle Rincón 1141, a las 8 p. m., el profesor José Cassi dará hoy una clase sobre: Electricidad teórica y práctica.

R. O. L. B.

En la reunión de delegados efectuada anteanoche, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.—Realizar una asamblea de controversia el sábado 3 del corriente a las 8 p. m., en Australia 1337, para aclarar las versiones que han hecho circular elementos interesados en desvirtuar el movimiento huelguista de tabaqueros de la fábrica de Uspallata.

2.—Pasar una nota a la sociedad Maquinistas Bonsack, invitándola a que conteste si se hace responsable de un manifiesto que ha circulado firmado por los obreros de la C. A. de T., en el cual afirman que los 53 huelguistas que el directorio se niega a readmitir, son indignos de la solidaridad del proletariado, e invitando a los maquinistas que concurrirán a la asamblea del sábado.

3.—Postergar el mitin que debía efectuarse el 4, para el domingo 11 del corriente, a fin de que tenga más éxito.

El Secretario

Las minorías y la guerra

Leí el extracto y el comentario que Pierre Quirolo hace de una correspondencia aparecida en «La Prensa», sobre la actitud de socialistas, sindicalistas y algunos conocidos militantes anarquistas franceses, en la actual guerra europea.

Su lectura, me convenció más aún, de la necesidad que existe de que las minorías avanzadas se preparen para no ser tomadas de sorpresa en todos los conflictos inevitables en la actual sociedad; su lectura me vino a confirmar lo que yo decía en mi anterior artículo «Las minorías y las guerras» de que, además de la falange patriótica que marcha a la guerra: «una gran parte de simpatizantes de las ideas modernas corren también a armarse influenciados en esos momentos por el entusiasmo de los otros; las minorías avanzadas socialistas, sindicalistas y anarquistas también quedan muy reducidos porque unos a la fuerza y otros indecisos en esos momentos delicados (y otros espontáneos — agrego ahora — como Malato, Jouhaux y otros muchos que ignoramos los nombres) también son arrastrados a la guerra, quedando pocos, muy pocos los que no van. ¿Qué hacer entonces?»

Pues bien, en vista que una cosa es teorizar de lejos y otra encontrarse en esos momentos álgidos como se encontraron los avanzados de Francia, y en vista que hasta los mismos compañeros voluntariamente han ido a dar su sangre para defender el territorio francés sin siquiera haber contraído moralmente con el pueblo un pacto por el cual al «término de rechazar al invasor quedarán dueños de la casa que hemos defendido», se impone entonces, que en lo sucesivo, las minorías separen avalorar mejor nuestra libertad y nuestra vida y no vemos obligados — como lo fueron Malato y otros, muchos — a dar la vida juntamente tan solo «por defender la Francia que no les pertenece».

En mi artículo anterior decía: «dos compañeros todos debemos pensar sobre esto, mientras tanto, doy mi opinión que, si bien no «creo que pueda ser lo más acertado», puede, sin embargo, dar lugar a que surjan otras opiniones que en resumen nos sirvirá de preparación a los hechos».

Estas opiniones no han surgido aun para que nos sirviera a todos de guía; parece que los compañeros temieran equivocarse y que fueran sus opiniones ridiculizadas por los demás, y esto, está mal, no hay que temer de tirar la primera piedra, el hecho es empezar la obra que, aunque sea deficiente, otros la completarán haciéndola más viable.

Es cierto que es más fácil criticar un plan que construir otro, pero, apesar de eso, es necesario empezar la obra creativa, de iniciativa que tanta falta hace a las minorías avanzadas.

Queda entonces, a mi entender, aún en pie «la actitud a asumir por los anarquistas, ante la actual guerra» y que las minorías tenemos el deber de dilucidar aunque nos equivoquemos en nuestras apreciaciones.

Incógnito.

Boicot a las cervezas Quilmes

El militarismo

A los jóvenes argentinos

Estamos contemplando hoy los frutos del militarismo; sangre que mancha los campos, montones de cadáveres sembrados en toda la extensión de Europa. Es una lección que recibimos nosotros los jóvenes; llegó la hora de poner a salvo nuestras vidas, de no prestarnos para la matanza. Hemos leído en los diarios de esta capital que los infractores a las leyes militares son muchos y esto nos impulsa a dirigirnos a todos los jóvenes argentinos. Los infractores deben aumentar a cada día; convenzamosnos que en los cuarteles se aprende únicamente a ser bárbaros. Si somos buenos y sencillos, llegaremos a convertirnos en salvajes e hipócritas; en los cuarteles perdemos la personalidad propia y adquirimos otra «extraña e inferior. Mirad a esos conscriptos; si no son brutos, autómatas, se parecen en todo a sus superiores; tienen aire autoritario, y ya no nos hablan con aquella cordialidad de antes. Parece como si quisieran ser generales nuestros, mandarnos, pisotearnos.

Esta transformación de la personalidad no es lo peor que pueda suceder; lo peor es que nos convertimos en bestias sumisas, sin dignidad ni conciencia, pasivos, humildes. Recibimos plantones, bofetones y no intentamos rebelarnos. Porque si hacemos esto, nos fusilan. Llego un momento en que dos o más gobiernos se pelean y hete ahí que somos nosotros los que pagamos las consecuencias. Se nos arma y nos mandan a morir lejos de nuestra familia, de nuestra querida novia, allá a la frontera. Y ya que sabemos todo esto, bueno será que nos neguemos a concurrir a los cuarteles; no prestemos apoyo a la institución militar. Seamos desertores, infractores; si tenemos ganas de morir, muramos defendiendo una causa buena; al menos habremos hecho algo útil para la humanidad.

Jóvenes, compañeros míos, desertad! Un infractor

Un infractor

LAS VIEJAS FIGURAS

En «La Protesta» de estos últimos días he leído la natural sorpresa que algunos compañeros han manifestado, a raíz del rumor o noticias fidedignas llegadas de Francia, y en las cuales se nos anuncia que cuatro, o más, retratados de la Anarquía han empuñado el fusil e ido a pelear a la frontera franco-alemana.

En verdad cabe decir aquí que dicha noticia no tiene nada de sorprendente para todos aquellos que, desde tiempo seguían paso a paso las evoluciones desviaciones del anarquismo francesas, puesto que el relieve en el Congreso llamado anarquista, celebrado en París en agosto del año pasado, y en el cual las viejas figuras del anarquismo de entonces, Malato, Faure y Grave, tuvieron oportuna ocasión de presentarse tal como eran; esto es, como chicos reblandecidos que desde tiempo, desde mucho tiempo, no hacían ya anarquismo, y sí una obra de complacencia político-burguesa, desarrollada un poco dentro de la masonería y otro poco dentro del sindicalismo.

Para argumentar algo esta exposición, lo suficiente para que el lector que desconoce las modalidades del anarquismo francés se forme una idea de la razón que me asiste a afirmar tal cosa, véase precisado a hacer un poquito de historia y recordar ciertos hechos de la vida anarquista que podrán darnos la explicación de lo acaecido actualmente entre algunos titulados anarquistas, y «hombres superiores», de Francia.

Con perdón y permiso de los compañeros, que no pueden oír ni ver escrita la palabra individualista, sin tartamudear ni temblar de pies a cabeza — tal es el estupor que en muchos anarquistas produce todavía el mágico vocablo — voy a hablar someramente aquí de la obra que un grupo de ellos ha realizado en Francia, desde hace años, y que, plasmada en las columnas de «L'anarchie» es por sí solo el testimonio más patético de la potencia anarquista de sus innumerables colaboradores, entre los primeros, Albert Libertad y Ana Mahé, seguidos o acompañados de Maurice

Enrique Nido.

Mitin de la F. O. L. B.

Ha sido postergado para el Domingo 11 del corriente, el mitin anunciado por esta institución para el 4.

Liga de inquilinos

Se reúne hoy a las 8 p. m., en Australia 1837. Se encarece la asistencia a todos.

Se ha constituido definitivamente el comité seccional de Parque Patricios, estableciendo la secretaría en la calle G. Urquiza 1820, a donde pueden remitirse adhesiones.

Ha establecido su secretaría en el local Humberto 1.º 2200. Tomen nota los interesados.

Este subcomité invita a los componentes a la reunión que se efectuará hoy en el local y hora de costumbre. Se recomienda puntual asistencia.

El Secretario

Boicot a los productos de la Compañía Argentina de Tabacos

Hay entre los obreros huelguistas, general

MOVIMIENTO OBRERO

Crónica de las huelgas

La de Berazategui

Sigue siendo inútil, de todo punto, la barbarie policial, los manejos sucios de los cuatro capataces que con el bolichero Pancho Alpe a la cabeza, han fundado la «Sociedad del libro pienso» — y la testarudez del tirano Rigolleau. Los huelguistas no se asustan. Están hechos a todos los contratiempos.

Por tercera vez, una comisión de ellos se ha apersonado al jefe de policía a recabar el permiso para las asambleas que el comisario Elena niega y niega. Ayer fué otra con una solicitud con 500 firmas. Veremos si sigue resistiendo el señor jefe. Este ELENA cuanto llegó a Berazategui, se arrojó a los pies de Rigolleau. De él recibió órdenes para que no dejen circular a los huelguistas en mayor número de dos, para prohibirles reunirse y para que los aburra a abusos y perorrias. Todas estas órdenes las cumple al pie de la letra.

«La sociedad del libro pienso», ha tirado un manifiesto insultando a los huelguistas. Se dicen gente limpia, de «trabajos», «cultura» y «moralidad... Y todos son capataces! Menos uno que es un envenenador del pueblo y un comeiro desgraciado... Pero nadie le hace caso, a no ser unos cuantos embaucados que no se dan cuenta que están afilando el hierro que los va a desnucar como a bueyes.

Rigolleau se juega la última carta: la del terror. Todo lo ha puesto a sus órdenes: policía y matones y carneros. Todo se lo va a perder. El entusiasmo es mayor, se redobla ante su resistencia. La victoria es de los huelguistas ya. Toda esa escoria amontonada en su paso, rodará al suelo de un puntapié...

Ayer, la sociedad Oficios Varios lanzó un manifiesto que no reproducimos por falta de espacio.

La de carpinteros

Ayer se reunieron en Humberto I 2200, los huelguistas del taller del burgués Repetto. Los obreros están animados por un intenso espíritu de solidaridad y dispuestos a mantenerse unidos para hacer fracasar los propósitos de este desvergonzado especulador, que ha intentado aprovechar los momentos actuales para humillar al personal de su taller.

El despotismo que demuestra negándose a todo trámite de arreglo, estimula más a los huelguistas que han sabido dar una nota de altivez sin temer las consecuencias de la lucha.

Ellos se reúnen en el mismo local.

La de Quilmes

De Quilmes, nos remiten la siguiente información: Medio año casi de lucha y los ánimos de los huelguistas permanecen como desde el primer día: firmes y resueltos a lo que venga. Esto se llama conciencia, fe en las propias fuerzas que disponen para luchar contra la fuerza torpe y ciega del capital avasallador.

Es que ahora alientan la esperanza de un triunfo real, efectivo.

Al aceptar la gerencia el pliego de condiciones que se le ha presentado, solo se piensa en el retorno al trabajo, en «estar los nervios», en fortalecer la Sociedad de Resistencia Oficios Varios y en realizar la obra de ilustración que se dejó trunca por acción y efecto del momento excepcional que se atraviesa.

Solo se espera el resultado de la reunión de delegados al comité por boicot para proceder en consecuencia.

Hay entre los obreros huelguistas, ge-

neral descontento hacia el comité y la Federación, por la falta de interés demostrado en el transcurso de esta lucha; en efecto, ayer se solicitó la presencia de un delegado de ambas instituciones y no concurrió ninguno. Eso significa un mal precedente y da lugar a acerbas críticas.

Por otra parte, la oposición sistemática de muchos delegados a que se vuelva al trabajo en las condiciones ya conocidas, da lugar a que el ambiente se pueble de protestas al extremo de calificar esa oposición de «trafán obrera».

En efecto, no otra cosa puede titularse eso; después de casi seis meses de lucha pretender que se resistan por más tiempo, es jugar una partida con probabilidades de perderla por completo.

Los huelguistas obligan la esperanza de que si se desea hacer un acto de justicia no habrá oposición a que vuelvan al trabajo. Y es de desear que así sea, pues si los delegados del Comité y los de la Federación estuvieran enterados del ambiente que campea entre los huelguistas, obrarían con menos intrínseca, comprendiendo al fin que seguir luchando es seguir sacrificándose sin beneficio y tal vez en perjuicio directo de esta joven organización que está llamada a ser una de las más fuertes del país.

La asamblea efectuada ayer tarde, estuvo concurrida como de costumbre. Ocuparon la tribuna varios compañeros, teniendo todos ellos frases de aliento e instando a continuar en la lucha, cosa de que la gerencia dé una vez más prueba de su informalidad no cumpliendo lo pactado.

Al disolverse los huelguistas, llamó grandemente la atención un grupo de cosacos que rodeaba el local social.

¿Qué significa esto? Después de varios meses que no asoman por aquí, no deja de ser sugerente la aparición de estos facinorosos.

En realidad, esto nada implica. Como dijimos, los huelguistas, después de casi seis meses de lucha... están dispuestos a lo que venga.

Hoy, de 1 a 5 efectúan asamblea a fin de informar lo resuelto en la reunión de anoche por el comité.

La Comisión Nota: — El capataz general de Quilmes, fué puesto en libertad. Este carnero, en compañía de otros dos más, fueron los que agredieron en una fonda a los compañeros Cibeiro y Pedro Piñero. Este último, que es acusado injustamente de lesiones, está ya a disposición del juez Villar Saenz Peña.

El compañero J. Félix López, nos escribe diciéndonos que ha recibido de un grupo de Ebanistas y Lustradores, la cantidad de 20 pesos y la semana pasada otra cantidad de 33.50, que ha destinado íntegramente a sus hijos. También nos dice que avisemos a los compañeros del interior y a los grupos, le envíen periódicos a la cárcel.

La Redacción

La de tabaqueros

Firmes y decididos como paladinos de una buena causa, continúan los tabaqueros huelguistas. La asamblea de ayer, se caracterizó por la intensa labor realizada en pro de la difusión del boicot a los productos del trust.

El manifiesto patronal, repartido anteaer, acusa una pobreza de argumentos, que ha tenido la virtud de llevar más aún, si cabe, la convicción a infinidad de camaradas, que ignoraban el origen de nuestra huelga, y que al leer la diatriba carnelin-patronal, se sintieron asqueados, y nos hacen llegar sus ecos condenando la obra fratricida de los maquinistas Bonsack, que son los Judas en nuestro conflicto.

El titulado órgano defensor de la clase trabajadora, «La Retaguardia», quisimos decir «La Vanguardia», por no perder la costumbre, se ha erguido en defensora — como siempre — de los explotadores y traidores, con-

denando las huelgas, porque ellas no convienen a la máquina electoral, por su obra revolucionaria, y que como decía el niño, prodigio de Tomaso en la cámara, «la burguesía debía deponer su intrínseca guerra con los socialistas, porque ellos habían inmunizado la acción revolucionaria de la clase obrera, así que Vidal y sus acólitos del antes dicho diario, marchan de acuerdo; los que no creemos sean del mismo parecer, son los numerosos obreros socialistas, que sufren los rigores de la desocupación y del hambre.

El sábado se celebrará una asamblea general de propaganda por boicot en el local Australia 1837, habiendo resuelto también la F. O. L. B., invitar al pueblo en general, para hacerle conocer las causas y origen de nuestro conflicto con la Compañía Argentina de Tabacos. Así que concurrir, camaradas.

Boicot a los productos del trust, o sea compañía Argentina de Tabacos, declarado por los delegados y sociedades de la F. O. R. Argentina.

Convocatorias y resoluciones

A los sombrereros de Belgrano y Coghliand

Compañeros: La situación desastrosa porque atraviesa nuestro gremio, nos hace pensar en el deber que tenemos de organizarnos bien. Ahora, los patronos, con el pretexto de la crisis, nos hacen trabajar diez y más horas por día, y pagándonos un jornal que no alcanza ni para mal comer. Nos hemos olvidado de organizarnos bien y he aquí que ahora nos hallamos débiles para contener la avaricia y explotación de los ams.

Pero esta situación debe terminar; tenemos que asumir una actitud enérgica, si no queremos seguir viviendo en la miseria y en la deshonra. Con este motivo, invitamos a todos los sombrereros de este radio a la reunión que se efectuará el sábado 3 de octubre a las 8 p. m., en el local de C. E. S. de Belgrano, Aménabar 2059.

Varios sombrereros.

Federación Obrera de Río Gallegos

Esta Federación, fundada el año pasado, hoy cuenta con más de mil socios que se hallan preparados para sostener una lucha seria contra el capitalismo explotador. Los obreros que son contratados en esta población para los frigoríficos, diríjanse primero a esta Federación para prevenirlos de los abusos que cometen los burgueses. Los que han aceptado aquí, sucede son engañados por el patrón y es bueno que estén avisados para que no vayan a caer a brazos de algunos contratantes que ofrecen una explotación desmedida.

El Secretario.

Sindicato de mozos

Realizará una importante asamblea el 6 de octubre a las 8 p. m., en el local Lavalle 856.

Se tratará la siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior, informe de la comisión, nombramiento de varios miembros de comisión, asuntos varios

El Secretario.

Obreros panaderos

Asamblea general del gremio a realizarse el domingo 4 de octubre a las 9 de la mañana en el salón San Martín, Rodríguez Peña, 344, para tra-

Los asuntos de suma importancia para la organización.

Se pide puntual asistencia. La Comisión.

Alpargateros y anexos

Se invita a la C. A. a la reunión que se efectuará hoy jueves, en el local y hora de costumbre.

Ferroviantes de Talleres

«La fraternidad», sociedad de maquinistas y foguistas, Sección Talleres, invita a todo el personal ferroviario del F. C. S., a la gran asamblea que se efectuará el sábado 3 de octubre a la una de la tarde en el salón «Mundo Argentino», calle Pavón 4179, frente a la estación.

Herreros de obras

Esta sociedad notifica a los huelguistas de Berazategui pasen por «La Protesta» a retirar la cantidad de 5 pesos que resolvió donar en su última asamblea.

Rifa sorteada

Se ha sorteado la rifa del almuerzo a beneficio del compañero Spalla. El número premiado es el 445 perteneciente a Angel Mearro.

Conductores de carros

Se cita a los secretarios de todas las sociedades que tengan secretaría en este local, Australia 1837, para la reunión del sábado 3, a la noche.

Sindicato de mozos

Se cita a los miembros del comité de esta sociedad para hoy jueves 1.º de octubre en el lugar y hora de costumbre.

Se ruega puntual asistencia.

Oficios varios de Lanús y Talleres

Esta Sociedad celebrará su asamblea general ordinaria de socios y no socios hoy a las 8 p. m., en la secretaría calle Nicanor Basabillaso número 4622, Lanús, F. C. S.

Oficios varios de Belgrano

Ha quedado constituida esta sociedad. La correspondencia dirijase a la calle Amenábar 2059.

El sábado 3 de octubre celebra reunión. Invita a los componentes y simpatizantes concurrir a ella. Se cita también al antiguo secretario para que entregue el sello.

Sociedad de Tabaqueros

Los Huelguistas de la C. A. de T., han resuelto declarar el boicot a los productos de dicha compañía. Esta medida ha sido adoptada en vista de que los patronos de la C. A. de T., no han querido acceder a las reclamaciones de sus obreros. He aquí las marcas de cigarrillos boicoteados:

Cigarrillos: Barrilete, Caras y Caretas, Excelsior, Popular número 1, Brasil, Centenario, Sin Bombo, Sublimes, Ideales, Reina Victoria, Imperio, Montevideo, Mfo, Vuelta Abajo.

Tabacos: Alemán 1.º, Hebra fina y gruesa, América fina y gruesa, Negro Hebra, Picadura, Alemán Aromático, Francés Aromático, Virginia fina y gruesa, Caporal, Alemán Krupp, Lesseps, y

Picapedreros y graniteros

Compañeros: La comisión directiva os invita a la gran asamblea general que se realizará el 4 de octubre a las ocho en el local Méjico 2070 para tratar la siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta anterior.
- 2.º Lectura de correspondencia.
- 3.º Nombrar cuatro miembros de comisión.
- 4.º Lectura del reglamento interno.

5.º Tratar sobre el boicot a los productos de la cerveza Quilmes y Martín Quadri.

6.º Asuntos varios. Compañeros, os rogamos no falteis a esta importante asamblea, por ser de mucha importancia los asuntos a tratarse.

La Comisión.

Herreros de obra, cocinas y anexos

Esta sociedad, adherida a la F. O. R. A., comunica a sus sociedades y compañeros de la capital y del interior que mantienen correspondencia con ella, que en adelante la envíen la nueva dirección: Australia 1837.

Nota. — Se invita al compañero P. Bo, a que pase por esta secretaría a rendir cuentas de lo que obra en su poder. De lo contrario, la comisión se verá en la necesidad de tomar otras medidas.

El Secretario.

Boicot a Retta y Chiaramonte

Aseradero y tropa

F. O. R. A.

Queda invitado el consejo federal para hoy jueves 1.º de octubre a las 8 de la noche en Australia 1837, para tratar asuntos de suma importancia. Recomienda asistencia.

PUBLICACIONES RECIBIDAS

Hemos recibido: del exterior: «La Voz de la Papoia» nros. 13 y 14, de China; «Volontá», nro. 33, de Ancona; «L'Era Nuova», nro. 314, de Paterson; «Cultura Obrera», nro. 74, de New York; «La Batalla», nro. 39, de Chile; «El Libertario», nros. 565 y 567, de Spezia; «La Guerre Sociale», nros. 52, 53 y 54; «Le Matin», nro. 11133, de París; «Couriére della Sera», nro. 230, de Milano; «Journal de Gênes», nro. 232, de París; «La Unión Ferroviaria», nro. 57, de Barcelona; «Tierra», nros. 565 y 567, de la Habana; «Boletín de la exposición de Panamá», Del interior: «La Voz de Quenú», nro. 209, de Pampa Central; «El Pueblo», nro. 29, de Ing. White; «Libre Examen», nro. 176, de Bolívar; «La Frontera», nro. 33, de Formosa; «Prometeo», nro. 6, de Victoria (Prov. de E. Río).

Notas Varias

Per los presos

Las sociedades de Pintores y Pañaderos, realizarán una función el 4 de octubre próximo. Se encarece a todos los compañeros la mayor propaga.

En Méjico 2070 y Humberto 12200, pueden retirarse manifiestos y cartelones.

Centro libertario italiano

Se invita a los compañeros pertenecientes a este Centro, a la reunión que se efectuará hoy jueves 1.º de octubre a las 8,30 p. m., en el lugar de costumbre.

Se recomienda puntual asistencia por asuntos de importancia. El Secretario.

Personas buscadas

Se desea saber el paradero de Alejandro García, que hace poco marchó para Montevideo.

Dirigirse a su compañera Petronila Alvarez, a la calle Laprida 1920, Buenos Aires.

Se desea saber el paradero de Eduardo García, nacido en la provincia de Cádiz.

Hace un año próximamente residía en el Tigre. Lo buscan sus hermanos Antonio y Baldomero.

Dirigirse a Isidoro Iglesias, General Mitre 594.

Se pide a los compañeros que sepan la dirección de José Bo, la comuniquen a la sociedad Herreros de obras y anexos; Australia 1837.

Manifiestos pro presos

Se avisa a los compañeros que deseen contribuir al mayor éxito de la próxima velada a realizarse a favor de nuestros presos, que pasen a retirar manifiestos para repartirlos, por la secretaría de los Pintores, Méjico 2070.

Velada y conferencia

Gran velada y baile organizada por el cuadro «El Ideal» a beneficio del centro «Fomento del Racionalismo» que se celebrará el día 3 de Octubre en el salón «Sol Argentino» sito en la calle Aguas Corrientes n.º 70, con el siguiente programa:

- 1.º Sinfonía por la orquesta.
 - 2.º Estreno del disparate cómico original de Isidoro Escobar titulado: «El Conde Ivan Munyeta Custos», después del cual se harán experimentos de transmisión del pensamiento.
 - 3.º Recitación por un compañero del poema de M. Rey, cuyo título es: «¿Dónde está Dios?»
 - 4.º El drama en un acto de Dante Silva, «Los Mártires».
 - 5.º «Basta de matemáticas», chistosa comedia de Vital Aza.
 - 6.º Baile familiar.
- Nota: — Empezará el espectáculo a las 8.30 p. m. y se ruega puntual asistencia, dado lo extenso del programa. Entrada, para hombres pesos 0.75; para señoras, 0.25; para niños, gratis.

CORREO

Hay cartas para Crisóbal Rodríguez, José Luis Roquena, Martín Castro, Francisco López (urgente), Juan Della, Juan Giraldo, Centro «Sol y Tierra», «Economías», «Luz y Vida», «Nueva Aurora», «Los mártires», «Centro Libertario Italiano», «Libertarios en acción», «Matanzas», «Acrata», «Familia Universal», «Ateneo del Norte», Centro B. S. de Palermo, F. Pomares, Antonio Salado, Rafael Martín y Floreal Martínez.

CAMILLE LEMONNIER (H)
UN MACHO

Su posición de niña casadera no era muy clara, por lo que los pretendientes tardaban en presentarse: no era, en suma, sino la hija de los Maucord, y éstos no tenían más que un modesto bienestar. ¡Ah! ¡si hubiera sido la hija de los Hulotte! ¡Ah! ¡si había una arca llena! La prudencia contenía el entusiasmo de los hijos de los labradores ricos, y de año en año se habituaban más a ver que se quedaba soltera. En cuanto a casarse con un simple aldeano, ni lo debía pensar; nunca hubiera soportado Hulotte que yerno tal viniera a instalarse en la granja. Con los años, la melancolía de no ser mujer templó la jovialidad de Germann, quien, por momentos, experimentaba sentimientos de rebelión, y montaba en cólera contra esos hombres tan bestias que no se apoderaban de su belleza.

La vista de ese hermoso jayán acostado en el verjel, amoroso y sonriente, le encantó como una anunciación. El parecía extático de admiración; su sonrisa era como un ruego, trémulo y blando, que subía hasta ella. Vió que tenía anchas espaldas, cabeza enérgica y altiva, robustez de verdadero macho, y eso

en esa sonrisa como una llamada de la carne, como una instintiva súplica de que no la dejara con su desco. Cuando lo volvió a ver sobre el árbol sintió que se le inflamaba el corazón. ¡Había vuelto, pues!; entonces, era que la encontraba a su gusto. Y soñó con el medio de hablarle, de acercársele, de ver el color de sus ojos y la amplitud de sus manos. A mediodía, cuando todos dormitaban, salió y se fué al alfalar, segura de que vendría. Y vino. Entonces supo esa cosa extraordinaria: que el audaz que la había sonreído y que tenía delante, lleno de concupiscencia, era Cachaprés, es decir, un bandido, un merodeador de los bosques. Que acabaría en la prisión o tal vez peor, a menos que no reventara un día en la maleza.

Sea; pero ese bandido tenía un oficio viril, era un mozo como a ella le gustaban, rudo y que no conocía el miedo; casi un héroe. Cien episodios se le agolparon en la memoria, jugadas y lances que atribuían al jayán; y, como la sangre del guardabosque se despertaba en ella, lo admiró por sus astucias con las bestias, por vivir en el bosque, por ser más fuerte que los guardias. Después, su pensamiento se profundizó, tuvo la confusa percepción de que el amor de tal hombre debía ser superior al de esos otros palurdos, descoloridos y endeblados.

El cercado en donde pastaban las vacas de Hulotte estaba a diez minutos de la granja. El ganado salía al camino, descendía un sendero a través del bosque, y por un puente echado sobre el arroyo que rodeaba el prado, llegaba a la dehesa, cercada de estacas. El prado, abundante en yerba, subía con suave inclinación hasta la granja de los Mimbrés, situada a la salida de una ancha meseta cultivada. A derecha e izquierda había declives cubiertos de arbolitos; entre otros más corpulentos, hayas y álamos, de ya espesa sombra. La nevada florescencia de las velloritas derramaba sobre la yerba un reguero de claridad que se perdía cerca de la granja en el azul del cielo. Y en las márgenes del arroyo el lampazo, el diente de león, la valeriana, el jacinto silvestre, el botón de oro y las ranúnculas de los bosques se habían extendido en vigorosas y rozadas gantes espesuras. Regularmente las vacas dejaban el establo un poco después del despuntar del día, en medio del cacoreo de los gallos; pacían hasta mediodía, luego las encerraban un par de horas, y volvían a la pradera, hasta a caída de la tarde. El monte se extendía a ambos lados, más lejos se escarababa y tomaba gradualmente aspecto de colina. Y como ningún sendero atravesaba el prado, las vacas, al hociar el aire, producían el único rumor que se mezclaba

ba con el cloqueo del arroyo, bajo los árboles balanceados por el viento. Cachaprés, que contaba con ese silencio y que en esa soledad se sentía más tranquilo que en los verjales, siempre transitados, había pensado que estarían bien allí, él y Germann, para conversar juntos y contemplarse mutuamente; y a veces miraba las rojas camias que formaban las hayas, y le venía la idea de dos cueros que rodaran encima.

Una gran molicie se había apoderado de ese trabajador de la muerte. Cierta tarde se había tendido boca abajo sobre la yerba, cerca del arroyo; una de sus manos pedía en el agua y oponía obstáculo a la tranquila corriente, que hacía espuma ligera. Con soñolientos ojos veía la transparencia del fondo espejar debajo de él, con claridades de sol. Las argironetas subían la corriente, remando con sacudidas furiosas; y minúsculos pececillos las cruzaban, rápidos como el relámpago. El fondo descendía más lejos y formaba un charco donde las ranas refunfuñaban, con ruido de gargarismo.

(Continúa)